

Distr.: General
30 June 2006
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عَهْدَ إليّ مجلس الأمن في الفقرة ١٤ من قراره ١٢٨٤ (١٩٩٩) بأن أقدم إليه تقريراً كل أربعة أشهر عن امتثال العراق لالتزاماته فيما يتعلق بإعادة أو عودة جميع الكويتيين ورعايا البلدان الثالثة، أو رفاقهم، إلى أوطانهم، وأن أقدم إليه كل ستة أشهر تقريراً عن إعادة جميع الممتلكات الكويتية، بما في ذلك المحفوظات، التي استولى عليها العراق. وخلال الأشهر الأخيرة، تباطأت وتيرة الأنشطة المتعلقة بعودة جميع الكويتيين ورعايا البلدان الثالثة، أو رفاقهم، إلى أوطانهم. وقد وردت الإشارة إلى هذه الحقيقة في تقريرتي الذي قدمته عن المسألة المنسق الرفيع المستوى إلى مجلس الأمن في نيسان/أبريل ٢٠٠٦.

وفي هذا الصدد، أكون ممتناً لو أمكن تخفيض وتيرة تقديم التقارير عن امتثال العراق لالتزاماته فيما يخص إعادة أو عودة جميع الكويتيين ورعايا البلدان الثالثة، أو رفاقهم، إلى أوطانهم، من كل أربعة أشهر إلى كل ستة أشهر. ويرى المنسق الرفيع المستوى، وأنا أعضاء في ذلك، أن الهدف من عملية الإبلاغ المذكورة سيتواصل تحقيقه بالصورة الكافية.

وإذا ما وافق مجلس الأمن، سأقدم تقريرتي التالي عن المسألة في كانون الأول/

ديسمبر ٢٠٠٦.

(توقيع) كوفي عنان

